

كلام كارنجي عن نفسه



نشر المقتطف في اوائل العام الماضي مقالة وجيزة فيها طرف من ترجمة هذا الحسن الشهير والغني الكبير وقد رأيت الآن مقالة وجيزة من قلم نفسه وصف فيها احواله في صباه وكيفية ارتقائه واكتسابه الاموال الطائلة فرأيت ان اترجمها افادة للشبان من قراء المقتطف لما فيها مما ينهض الهمم ويقوي العزائم قال :

” اضطرت لحسن حظي ان اعمل عملاً نافعاً لي ولغيري وانا صغير السن جداً لاني كنت بكر والدي وكانا فقيرين . وكان ابي حائكاً من اهالي اسكتلندا وكانت احواله حسنة نوعاً لما ولدت كان عنده اربعة انوال من الانوال التي يتسج بها النسيج المعروف بالدمشقي وعنده صناع ينسجون بها وذلك قبل استعمال البخار في معامل النسيج . وكان التجار يقدمون الغزل للحاكة فيحيك هو لاء لهم ما يطلبونه منهم

” ولما اتسع نطاق المعامل الكبيرة ضعف شأن الحاكة الصغار الذين يحكون بايديهم وكان ابي من جملة الذين اضر بهم ذلك فدخل البيت ذات يوم وهو يقول انه لم يبق عنده

شغل لانه اخذ المسوجات التي نسجها الى التاجر فاخذها التاجر منه وقال له انه ما يهاد يمكنه ان يعطيه شيئاً آخر لينسجه له . وهذا اول امر مهم ادركته في حياتي
 ” ودارت المذاكرة سيفي يتنا على بيع الانوال الاربعة والمهاجرة الى اميركا وبني والداي
 يتذاكران في ذلك اياماً واخيراً قرّ القرار على بيعها واتباع اقرارنا الذين سبقونا الى تسيرج
 باميركا . فهاجرنا ووصلنا مدينة اليفاني ابي وامي وانا واخي . ودخل ابي عاملاً في مهمل من
 معامل القطن وجعلت انا صانفاً فيه وجعلت اجرتي خمسة شلنات في الاسبوع وكان عمري
 اثنتي عشر سنة وهناك ابتدأ استعدادي لمطاطة الاعمال

” وقد تعاملت بعد ذلك بمبالغ كبيرة من المال ومرت في يدي ملايين كثيرة ولكن
 السرور الذي شملني حينما قبضت اجرتي الاولى يفوق كل سرور شملني بعده من كسب المال
 لانها كانت اجرة حقيقية لتعب شديد تعبته لولا الغرض الذي كنت ارمي اليه والجزاء
 الذي كنت انتظره لحق لي ان اسميه استعباداً

” ولم يطل علي المطال حتى رأيت رجل اسكتلندي رفيق القلب يعرف بعض اقراربي
 فرق لي خالي وكان عنده مهمل غزل فاخذني الى مهمل واستخدمني وقادراً الآلة البخارية
 فاستصعبت هذا العمل جداً لاني كنت اخشى ان تزيد الحرارة فتنتشق الآلة وتونسف
 المهمل كله نسفاً وانتغل بالي به حتى كنت استيقظ ليلاً فارى نفسي جالساً في فراشي افكر
 في مقياس الآلة البخارية

” وبعد سنة انتقلت الى مكتب التلغراف في تسيرج ساعياً لتوزيع الرسائل التلغرافية
 على اصحابها وكان عمري اربع عشرة سنة وكأني انتقلت الى عالم جديد

” والاولاد الذين يوزعون التلغرافات يطعمون في ان يصيروا من العمال الذين يدقون
 الاشارات التلغرافية على مفتاح الآلة ولذلك تراهم يركبون الى المكتب قبل العمال ويترنون على
 استعمال مفتاح التلغراف ويخاطب بعضهم بعضاً من مكتب الى آخر فخذون حذوهم وتعلت
 استعمال مفتاح التلغراف . وذات يوم كنت واقفاً امام الآلة قبل عمي والعمال فاخذ مفتاحها
 يضرب باشارة برقية من فيلادلفيا وهي خبر وفاة فنجاسرت واخذت الخبر بنفسي وسلمته للكاتب
 قبل عمي والعمال ومن ثم صار العمال يكلموني لاقوم مقامهم اذا غابوا

” وكنت حاد السمع فتعلت حالاً ان انهم الاشارات التلغرافية من مجرد سمعها وكان
 ذلك نادراً جداً في اميركا لا يستطيعه الا اثنان فقط في كل الولايات المتحدة على ما اظن
 وللحال انتبه رؤسائي الي وجعلوني من العمال وقطعوا لي راتباً حسبه عظيم جداً وهو خمسة

جنيهات في الشهر او ستون جنيهاً في السنة . وتمّ خط سكة الحديد الواصل الى بسبرج وكان مديره الفهامة توما سكوت يأتي الى مكتب الترافرف مراراً كثيرة ليحكم رئيسه المدير العام في التونا يعرفني . ثم لما مدّت تلك السكة الحديدية العظيمة خطأً توافراً خاصاً بها استجدهني كاتباً له وعاملاً للترافرف فانتقلت من مصلحة الترافرف الى مصلحة سكة الحديد . وارتفع راتي دفعة واحدة من خمسة جنيهات في الشهر الى سبعة جنيهات فحسبت ذلك ظفرة كبيرة غير منتظرة

” وكان المستر سكوت اكرم الناس اخلاقاً واشدهم عطفاً عليّ فقال لي ذات يوم هل تستطيع ان تأتي بمئة جنية لاشترى لك بها اسهماً . وللحال انتهيت في ملكة الكسب وقلت في نفسي انه ان كان رئيسي قد تنازل للعاملة معي فقد فتحمت العناية في وجهي باباً لا يلبق بي سده فقلت له نعم يا مولاي اظن اني استطيع ” فقال حسناً هات الدراهم فان رجلاً توفي وعنده عشرة اسهم من اسهم شركة ادس اكسبرس اريد ان تشتريها

” فوعدت في حيص يص لاننا لم نكن نملك مئة جنية ولكني كنت واثقاً بأن امي تدير المال كيفما كان الحال وكنا قد ابتعنا بيتاً صغيراً لنسكن فيه كان يساوي مئة وستين جنيهاً علي ما اتذكر فاجتمعت بابي وامي تلك الليلة وتداولنا في الامر ملياً واخيراً قرّر قرارنا على رهن بيتنا فزهناه واخذت مئة الجنيه ودفعتها ثمن العشرة الاسهم ولكن لم يعرف احد ان ابي وامي رهنا يتهما لكي يعطيا ابنيهما رأس مال . ولما وّزع علينا الربح الشهري استغربناه كنا لاننا لم نعتد قبض شيء غير اجرة عملنا

” وحدث بعد مدة ان فلاًحاً علي وجهه سيات الصدق والامانة دنا مني وانا راكب في سكة الحديد وقال لي بلغني انك مستخدم في شركة سكة الحديد وازيد ان اريك شيئاً . واخرج من كيس صغير معه مثال مركبات النوم الاولى . هذا هو المستر ودررف مستنيط مركبات النوم التي ضمّت بعدئذ الى مركبات بلن . فلما وقع نظري عليه رأيت فائدته حالاً وطلبت منه ان يأتي الى التونا في الاسبوع التالي

” ولما رأى المستر سكوت هذا المثال ادرك فائدته حالاً واتفق مع المخترع على تجربة مركبتين في سكة بسلفانيا وعرض المستر ودررف سهماً عليّ فاشتركت معه حالاً ولكنتي لم اعلم من اين آتي بالمال المطلوب وكان ثمن المركبتين اقساطاً شهرية وخصني من القسط الاول ٤٤ جنيهاً ولم يكن معي منها شيء فخرت في امري ثم خطر ببالي ان استدين المال من البنك

الذي هناك قضيت وقابلت مديره وطلبت منه ان يديني المال المطلوب وتمهدت ان اوفيه بدفع ثلاثة جنيهات كل شهر من اجرتي الشهرية فبش في وجهي وقال لي لا بأس عليك يا ابني وقرضني المال المطلوب وحينئذ امضيت اول تحويل وانا مفتخر بنفسي حاسب اني صرت من رجال الاشغال . نعم امضيت اول تحويل وقبله البنك مني وهذا هو سر افخاري لان كل احد يستطيع ان يمضي تحويلاً ولكن ليس كل احد يستطيع ان يجد بنكاً يقبل تحويله

” وورالرج من مركبات النوم فدفعنا هذه الاقساط الباقية ومن هذه المركبات ربحت اول ربح كبير

” وبعد قليل جعلتُ مدير الفروع بنديج من فروع سكة الحديد . وكانت كباري (جنود) سكك الحديد من الخشب كلها ورأيت شركة بنسلفانيا تمنح كبرياً من الحديد المصبوك فقام في نفسي ان كباري الخشب لا تصلح في المستقبل لسكك الحديد وللحال انشأت شركة في بنسبرج لعمل كباري الحديد . وكان سهمي منها ٣٥٠ جنيهاً ولم يكن هذا المال معي لكن البنك قرضني اياه وشرعنا في العمل فنجحنا نجاحاً عظيماً جداً وبت شركتنا اول كبري حديد علي نهر اوهايو وكان اتساعه ٣٠٠ قدم ثم بنت كباري كثيرة بعده

” هذه بداية انشائي لمعامل الحديد وكنت استعمل ما اربحه من العمل الواحد في بناء معمل آخر وهلم جرا ”

هذا ما كتبه المستر كارنجي عن نفسه . وقد نقل المقتطف عنه في اوائل العام الماضي ان ثروته تقدر الآن بنحو اربعين مليوناً من الجنيهات ودخله السنوي منها يبلغ مليونين من الجنيهات اي يبلغ دخله اليومي نحو ٥٤٨٠ جنيهاً . وهو على غناه المفرط وكبر سنه طلق الحياء انيس المحضر كانه شاب في السادسة عشرة . لم يورثه والده شيئاً من المال ولكنها اورثاه وصحة جيدة واخلاقاً رضية واداباً رائعة فتراه متمكناً صحة ونشاطاً لا يدخن ولا يسكرو ولا يعمل عملاً يلام عليه . وهو فوق ذلك من الكتاب العدودين حسن الانشاء منسجم العبارة واضح الحجة لا يميل كتابته ولو كانت في الاحصاء

واعظم ما امتاز به كرمه الخاطي على ما ينفع الناس فقد تصدق في السنوات العشرين الاخيرة بما اكثر من ستة ملايين من الجنيهات . واخرشي تصدق به مليون جنيه تدفع معاشات للعجزة من العمال في معاملهم ومليونان ونصف مليون جنيه لانشاء مكاتب عمومية في كثير من المدن

نجيب صروف